



Ontario

MINISTRY OF PUBLIC AND BUSINESS SERVICE DELIVERY  
Ministère des Services au public et aux entreprises

**APOSTILLE**  
(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: / Pays : **Canada**

This public document / Le présent acte public

2. has been signed by / a été signé par

3. acting in the capacity of / agissant en **Notary Public**  
qualité de

4. bears the seal / stamp of / est revêtu du  
sceau / timbre de **Notary Public**

**Certified**  
Attesté

5. at / à **Toronto, Ontario**

6. the / le **2025-05-30**

7. by / par **Manager**

8. N° / sous n°

9. Seal / stamp / Sceau / timbre : **10. Signature / Signature :**



- This Apostille only certifies the signature, the capacity of the signer, and, where appropriate, the seal or stamp it bears. It does not certify the content of the document for which it was issued. Cette Apostille atteste uniquement la véracité de la signature, la qualité en laquelle le signataire de l'acte a agi et, le cas échéant, l'identité du sceau ou timbre dont cet acte est revêtu. Elle ne certifie pas le contenu du document pour lequel elle a été émise.
- This Apostille is not valid for use anywhere within Canada. L'utilisation de cette Apostille n'est pas valable au Canada.
- If this document is to be used in a country which is not party to the Hague Convention of 5 October 1961, it may need to be legalized by a consular office of the country of destination. Si ce document est destiné à un pays non partie à la Convention de La Haye du 5 octobre 1961, il pourrait nécessiter un légalisation par un consulat du pays de destination.
- To verify the issuance of this Apostille, see [\[www.officialdocuments.mgcs.gov.on.ca/en-US/validity-check/\]](http://www.officialdocuments.mgcs.gov.on.ca/en-US/validity-check/). Cette Apostille peut être vérifiée à l'adresse suivante : [\[https://www.officialdocuments.mgcs.gov.on.ca/fr-FR/validity-check/\]](https://www.officialdocuments.mgcs.gov.on.ca/fr-FR/validity-check/)

X 202346-4

## AFFIDAVIT

I, [REDACTED], translator in the City of Toronto, Province of Ontario, make oath and say:

1. I am fluent in both Chinese and English.
2. I have translated the annexed document and carefully compared the translation from English into Chinese with regard to the following document:  
Driver's Licence
3. The said translation is, to the best of my knowledge and ability, the complete and correct translation of said document.

SWORN before me at the City of Toronto  
In the Regional Municipality of Metropolitan  
Toronto )

This 29 day of May, 2015 )

A Notary Public in and for the  
Province of Ontario )

[REDACTED]  
[REDACTED]  
[REDACTED]  
[REDACTED]  
[REDACTED]

B

Tel: 416-485-4444



安大略省

照片

3. 出生日期：[REDACTED] 年 [REDACTED] 月 [REDACTED] 日

签名 [REDACTED]

## 加拿大驾驶执照

1, 2. 姓名：[REDACTED]

4d. 驾照号码：[REDACTED] 1000

4a. 签发日期：2021 年 8 月 2 日 4b. 到期日期：2023 年 8 月 2 日

5. 参考编号：[REDACTED]

16. 身高：1 [REDACTED]

15. 性别：女

9. 级别：G

[REDACTED] 19 [REDACTED] 年 [REDACTED] 月 [REDACTED] 日

12. 限制条件：

9. 驾照级别

机动车（允许最大重量 11,000 公斤）

拖车（允许最大重量 4600 公斤）

12. 驾驶员许可证的附加条款

\*1





I certify that this is a true copy  
of the original document.